

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 44

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KONSUMGENOSSENSCHAFT ZOLLIKOFEN UND UMGEBUNG

TELEPHON 470 43



Bären

Hotel und Metzgerei, Zollikofen
Rud. König - Telefon 704 11



E. Grünwald

Maler-
und
Gipsermeister

ZOLLIKOFEN

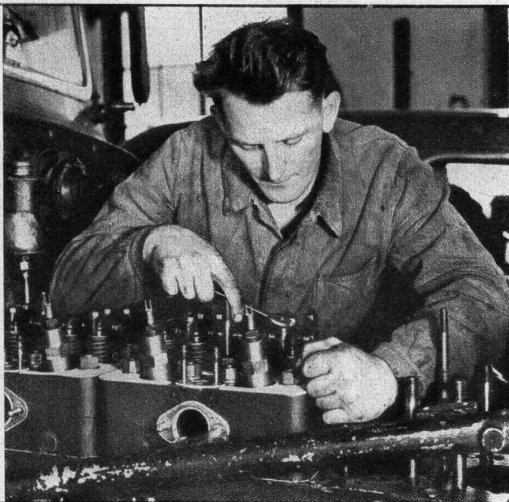
Telephon 701 48

SPEZIALITÄT: Glasschilder und Bühnenmalerei, Bauernmalerei

**Gebr. Minder
AG.**

Automobilwerkstätte

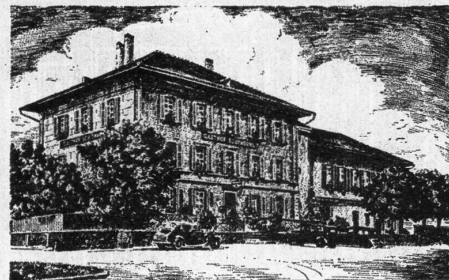
Zollikofen
Telephon 700 66



Schönbühl

Gasthof Schönbühl

Schöner grosser Saal, heimelige Trachtenstube, neue „Gruholzstube“,
deutsche Kegelbahn - Hausmetzgerei - „Spezialitäten“ - Forellen



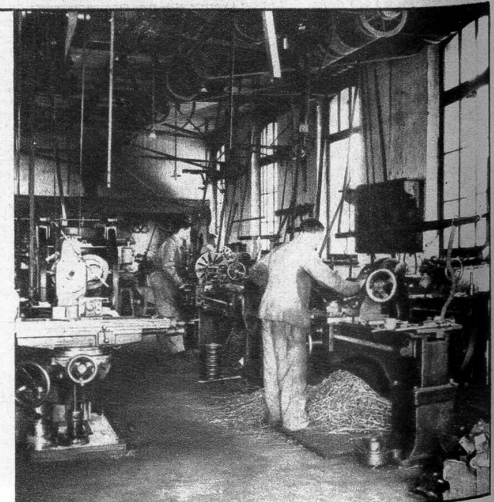
Es empfiehlt sich
höflich:

Besitzer: Familie
A. Gerber-König
Telephon 971 16



Sämtliche
Total-Revisionen und
Reparaturen, sowie Umbauten
von Werkzeugmaschinen, Holz-
bearbeitungsmaschinen und
Landw. Maschinen, werden
sorgfältig und prompt
ausgeführt durch

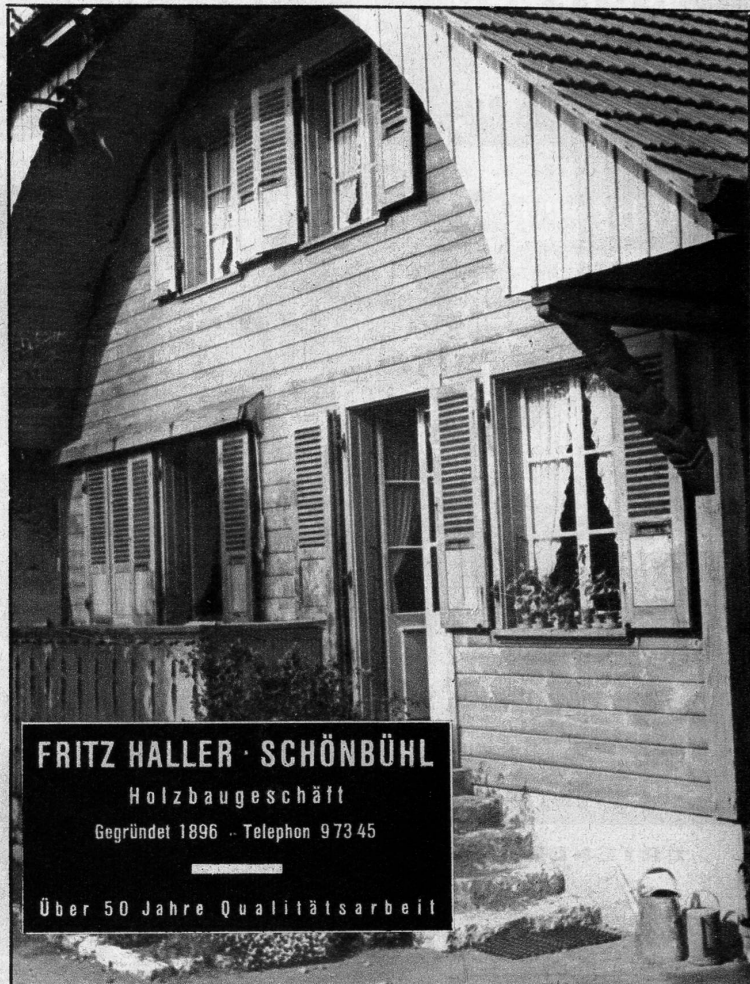
**MASCHINENBAU
Peter Ruchti
SCHONBUHL**



Wohn- und
Geschäftshaus
Rud. Kurz,
Gem.-Präsident
Urtenen



Heimeliges
6-Zimmer-Wohnhaus
für 1 oder 2 Familien,
erbaut für
Jak. Geiser,
Mattstetten



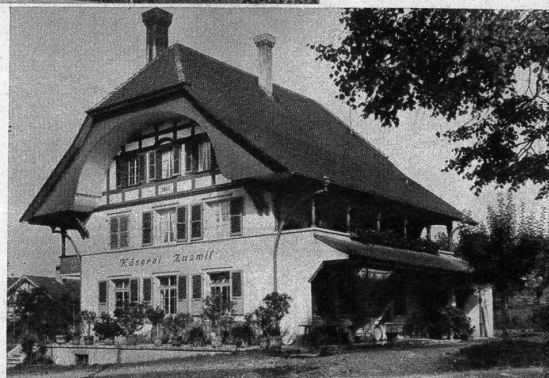
FRITZ HALLER · SCHÖNBÜHL

Holzbaugeschäft

Gegründet 1896 · Telephon 973 45

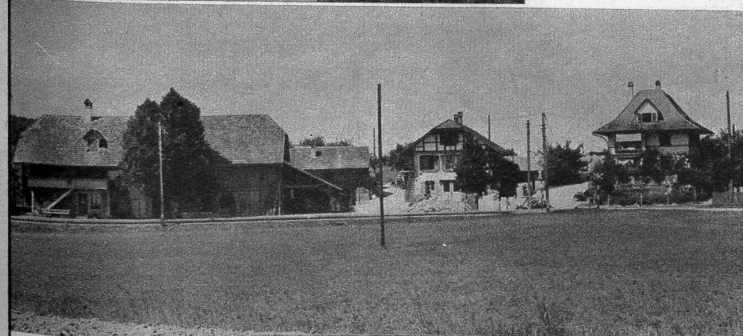
Über 50 Jahre Qualitätsarbeit

Käserei Zuzwil,
erbaut 1927

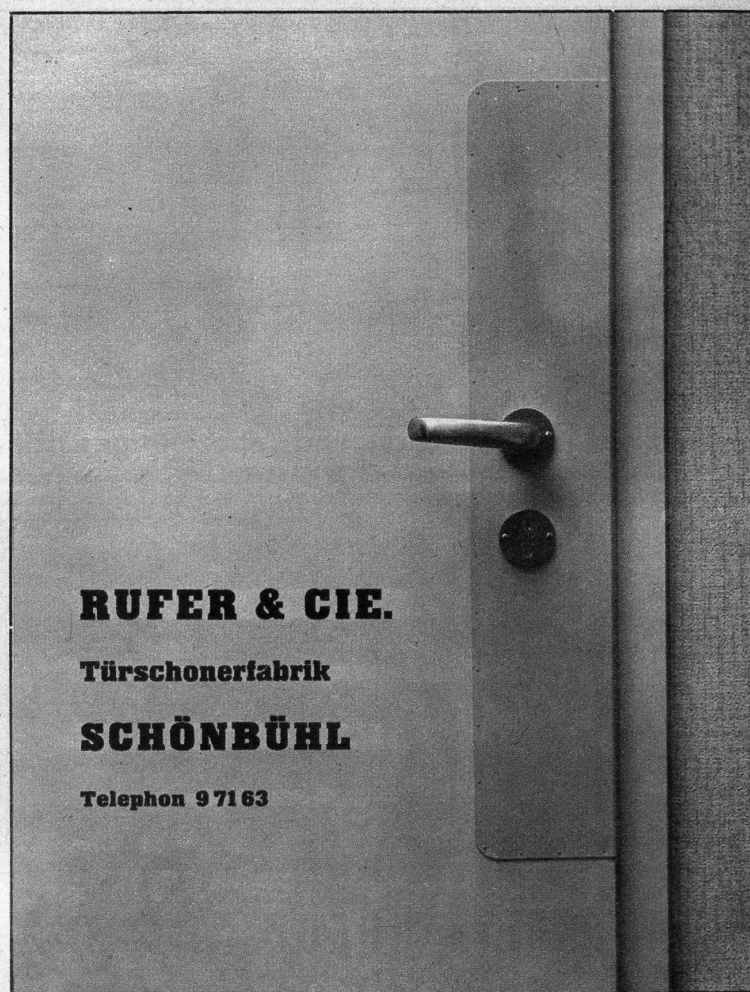


Bauernhaus
Gebr. Hofer,
Ballmoos

Bauernhaus
Geschäfts- und
Wohnhaus



F. FRIEDLI · SCHÖNBÜHL
DIPL. BAUMEISTER



RUFER & CIE.

Türschonerfabrik

SCHÖNBÜHL

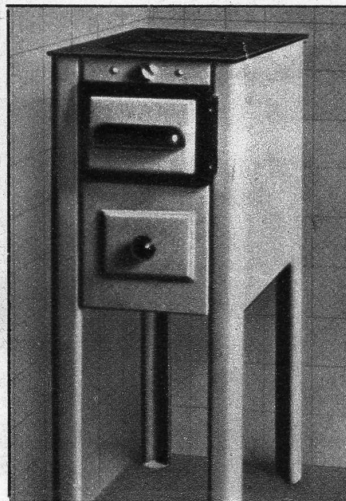
Telephon 97163



URTENER SÜSSMOST UND OBSTWEIN
IST
QUALITÄTSMARKE
MOSTEREI URTENEN / TELEPHON 97148



Restaurant und Metzgerei Bären Urtenen
FAMILIE BRÖNNIMANN
TELEPHON 97117



Moderne HOLZKOCHHERDE

Bei
Elektrizitätsknappheit
kochen und heizen mit
Zusatzplattenherd

R. KURZ, URTENEN
Telephon 97178

Reisemappen
nach Mass

Polstermöbel

Betten

sowie ganze
Wohnungs-
einrichtungen



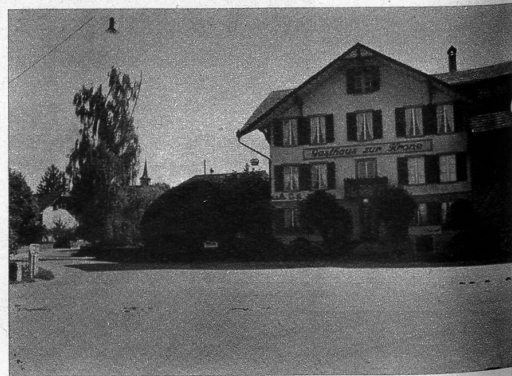
E. HÄUSLER, Sattler- und Tapezierergeschäft
Urtenen bei Schönbühl

Telephon 97189

Landgasthof Krone Bätterkinden

seit Jahrzehnten bodenständig und gepflegt. Ein beliebiges Ausflugsziel für Familien und Gesellschaften. Spezial-Arrangements für Hochzeiten und festliche Anlässe aller Art. Heimelige Sitzungszimmer usw. Es empfehlen sich

F. Hübler & Sohn
Tel. (065) 44012



GASTHOF ZUM KREUZ JEGENSTORF
Famile König, Besitzer
TELEPHON 91201



Garage u. Reparatur-Werkstätte z. Krone
Telephon 44084 **Bätterkinden, Jos. Ambühl, Dipl. Automechaniker**



n der fruchtbaren Ebene zwischen dem Unterlauf des Limpachs und der Emme, wo neben ausgedehntem Hackfruchtbau auch das Getreide prächtig gedeiht, steht seit dem Jahre 1801 die „Mühle Bätterkinden“.

Aus der Erwägung heraus, dass das Wasser der Urtenen (Ausfluss des Moosseedorfersee) eine Mühle mit Leichtigkeit treiben könnte, wurde an ihrem heutigen Platz eine Kundenmühle errichtet, von welcher noch heute in dem unter verschiedenen Malen um- und angebauten Gebäude ein Teil besteht.

Der Erbauer, J. Rüedi, übergab die Mühle seinem Sohn Johann Ulrich Rüedi ums Jahr 1840, von welchem dieselbe nach dessen Tod im Jahr 1879 an seine Nachkommen, welche sie als Erbengemeinschaft während zwei Jahren weiterbetrieben, übergang. Im Jahre 1881 kam dann Jakob Schneider von Ziebach durch Einheirat ins Geschäft, veranlasste den Umbau der Mühle und bildete diese zu einer Handels- und Kundenmühle aus. Die beiden Söhne Ernst und Emil Schneider übernahmen die Mühle im Jahre 1919 und betrieben sie bis 1938 zusammen. In diesem Jahre trat Emil Schneider aus der Firma aus und Ernst Schneider gründete mit seinen beiden Söhnen Hans und Ernst die heutige Firma **E. SCHNEIDER & SÖHNE, MÜHLE BÄTTERKINDEN**. Durch die fortschrittliche Einstellung der jeweiligen Inhaber hielt die Mühle mit den technischen Neuerungen Schritt und zählt heute zu den besteingerichteten, mittelgrossen Handelsmühlen des Kantons Bern. Neben der Brotgetreidevermahlung wird seit längerer Zeit auch die Futterwarenmüllerei und der Futtermittelhandel betrieben.



Emmen-Apotheke und Drogerie Kaiser & Co. Biberist

Einzige Apotheke im Wasseramt

Sanitäre Anlagen
in moderner Ausführung

..

Heizungen
aller Systeme

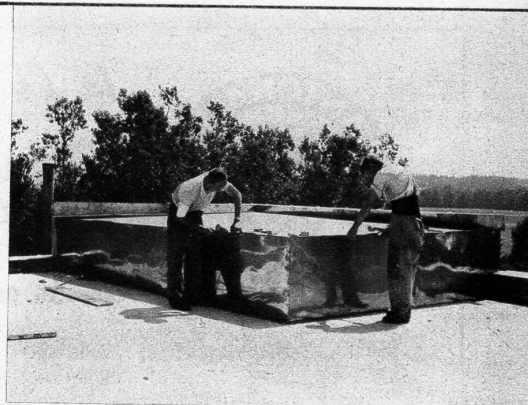
..

Kiesklebe-
bedachungen

..

Eisenhandlung

Spenglerarbeiten
jeder Art



Walter Dick, Biberist

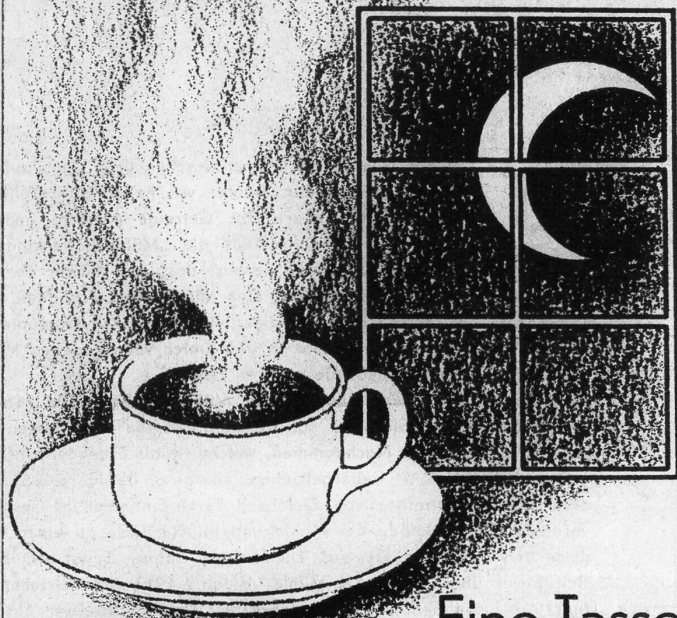
Telephon 473 48

dipl. Spenglermeister und Installateur



Restaurant St. Urs, Biberist

W. Begert, Telephon 47291



Eine Tasse
OVOMALTINE
 als Schlummertrunk
 fördert ruhigen, kräftigenden
 und gesunden Schlaf.

Dr. A. WANDER A.G., BERN



Ausstellung

**Wie hilft die
 Gewerbebibliothek
 dem Gewerbe?**

vom 18. Okt. bis 9. Nov. 1947

Öffnungszeiten: Werktags: 10—12 und 14—18 Uhr
 Sonntags: 10—12 und 14—16 Uhr
 Eintritt frei

TAFELSILBER



Perner Staatsarchiv,
 Falkenplatz 4, Bern.

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 24845, unter ständiger Mitarbeit von Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales), Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.— Adressänderungen 30 Rp. — Postcheckkonto III 11266. • Abonnenten-Unfall-Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 28555) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Bern

ASTRA



Speisefett und Speiseöl